



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ
29 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1991

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
182

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

502. Καθιέρωση τύπου ομοιόμορφου Ευρωπαϊκού Διαβατηρίου και καθορισμός σχήματος, χρώματος και περιεχομένου αυτού. 1
503. Σύσταση ενιαίας επιχείρησης ύδρευσης και αποχέτευσης με το όνομα «ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΙΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ - ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΣΕΡΡΩΝ Νομού Σερρών». 2
504. Προαγωγή του Αστυνομικού Σταθμού Αγίων Θεοδώρων-Κορινθίας σε Αστυνομικό Τμήμα. 3

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Έγκριση Συμφωνίας Ελλάδος-Βουλγαρίας για την απλοποίηση θεωρήσεων διπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων και την χορήγηση πολλαπλών θεωρήσεων στα διαβατήρια των επιχειρηματιών. 4

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Τήρηση στις Τράπεζες που λειτουργούν στην Ελλάδα ειδικών λογαριασμών καταθέσεων σε συνάλλαγμα στο όνομα νομικών και φυσικών προσώπων. 5

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας Ελλάδος-Βουλγαρίας για την έγκαιρη γνωστοποίηση πυρηνικού ατυχήματος και την ανταλλαγή πληροφοριών για πυρηνικές εγκαταστάσεις. (Χάσκοβο, 23.4.1989). 6

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφαλμάτων στο Π.Δ. 456/91 αρμοδιότητας Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας. 7

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 502 (1)

Καθιέρωση τύπου ομοιόμορφου Ευρωπαϊκού Διαβατηρίου και καθορισμός σχήματος, χρώματος και περιεχομένου αυτού.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 2 του νόμου 1004/1980 «περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως της νομοθεσίας περί αποδη-

μίας και μεταναστεύσεως και απλουστεύσεως της διαδικασίας εκδόσεως διαβατηρίων» (Φ.2/Α).

2. Τα από 23 Ιουνίου 1981 και 30 Ιουνίου 1982 ψηφίσματα του Συμβουλίου των αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των Κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, με τα οποία καθιερώνεται ομοιόμορφος τύπος Ευρωπαϊκού Διαβατηρίου.

3. Την υπ' αριθμ. 625/1991 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υπουργού Εσωτερικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Καθιέρωση τύπου ομοιόμορφου Ευρωπαϊκού Διαβατηρίου

1. Καθιερώνεται στη χώρα μας ο τύπος του ομοιόμορφου Ευρωπαϊκού Διαβατηρίου, του οποίου τα γενικά χαρακτηριστικά και το ακριβές περιεχόμενο των ενδείξεων καθορίζονται από τις διατάξεις του παρόντος.

Άρθρο 2

Τύπος Διαβατηρίου

1. Το ομοιόμορφο Ευρωπαϊκό Διαβατήριο έχει σχήμα βιβλιαρίου. Τα εξώφυλλα του κατασκευάζονται από σκληρό χαρτόνι με εξωτερική επιφάνεια πλαστικοποιημένη, σε απομίμηση δέρματος ελαφρώς ματ και περιέχει εσωτερικά 9 διφύλλα συρραμμένα μεταξύ τους. Από τα διφύλλα αυτά το πρώτο (φόδρα) δεν φέρει αριθμηση σελίδων και είναι επικολλημένο επί των εσωτερικών πλευρών των εξωφύλλων εμπροσθίου και οπισθίου. Στα υπόλοιπα 8 διφύλλα είναι τυπωμένος ο αύξοντας αριθμός σελίδας, από 1-32.

2. Οι εξωτερικές διαστάσεις του διαβατηρίου είναι: ύψος 125 χιλιοστά του μέτρου, πλάτος 88 χιλιοστά του μέτρου (Ανοχή και κατά τις δύο διαστάσεις $\pm 0,2$ χιλιοστά του μέτρου). Οι δύο γωνίες, άνω και κάτω, του δεξιού τμήματος της πλευράς από την οποία ανοίγει το βιβλίο είναι κομμένες κυκλικά με τριτομία (κυκλικός τομέας 90 μοιρών, ακτίνας περίου 9 χιλιοστών του μέτρου).

Άρθρο 3

Χρώμα εξωφύλλου και εσωτερικών σελίδων

Το εξώφυλλο του διαβατηρίου έχει χρώμα μπορντώ-βιολετί (RAL 4004). Το πρώτο διφύλλο επικολλάται στο εξώφυλλο στερεά, ώστε να είναι αδύνατη η αποκόλλησή του από το εξώφυλλο χωρίς την καταστροφή του. Τα 9 διφύλλα του διαβατηρίου μαζί με βιβλιοδετικό ύφασμα πλάτους 2 εκ. συρράπτονται στο μέσο με

κλωστή ικανής αντοχής. Η ραφή είναι διπλή με μήκος βήματος που δεν υπερβαίνει το μισό εκατοστό και ασφαρίζεται με ειδική συνθετική κόλλα.

Άρθρο 4

Γλωσσική διατύπωση ενδείξεων διαβατηρίου

Οι ενδείξεις του διαβατηρίου τυπώνονται κατά περίπτωση, στην Ελληνική, την Αγγλική και την Γαλλική ή και στις δέκα επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας κατά τις διακρίσεις των σχετικών άρθρων του παρόντος. Η συμπλήρωση των ενδείξεων γίνεται με μηχανικό τρόπο.

Άρθρο 5

Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά εσωφύλλων

1. Τα εσωφύλλα των διαβατηρίων κατασκευάζονται από ειδικό χαρτί διαβατηρίων κυλινδρικής μηχανής (MOULD PAPER) με πολυτονικό υδατογράφημα, λευκό, ομοιόμορφο σε όλη την επιφάνειά του, χωρίς στίγματα και πτυχώσεις, μη διαποτιζόμενο από την κοινή μελάνη κατά τη γραφή, και με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

α.- Σύσταση: 50% πολτός ρακών, κατ' ελάχιστον, υπόλοιπο 100% χημικά λευκασμένος πολτός από ξυλώδεις ίνες (στη σύσταση δεν περιέχεται μηχανικός πολτός).

β.- Βάρος: 100 GR/τετρ. μέτρο με ανοχή $\pm 5\%$.

γ.- Κατά την καύση αφήνει τέφρα το πολύ 5%-κατά βάρος.

δ.- Υγρασία: MAX 7.5% κατά βάρος.

ε.- Αντοχή σε εφελκυσμό κατά SCHOPPER: παράλληλα προς τη διεύθυνση των ινών 6GR τουλάχιστο, κάθετα προς τη διεύθυνση των ινών 3,5 KG τουλάχιστο.

στ.- Το χαρτί είναι ελεύθερο οπτικών λευκαντικών.

ζ.- Περιέχει διασκορπισμένες ίνες ασφαλείας άορατες στο κοινό φως, ορατές στην υπεριώδη ακτινοβολία (UV-ULTRA VIOLET) χρώματος κυανού και χιτρινού.

η.- Το χαρτί παρουσιάζει ευαισθησία αλλαγής χρώματος στα αραιά οξέα, αραιά αλκαλικά και λευκαντικά.

θ.- Φέρει πολυτικό υδατογράφημα, κεφαλή Αλέξανδρου, κυλινδρικής μηχανής (MOULD MADE), επαναλαμβανόμενο σε κάθε φύλλο διαβατηρίου.

2. Οι προαναφερθείσες ιδιότητες αντοχής και ποιότητας ελέγχονται με δοκιμές που πραγματοποιούνται σε συνθήκες σχετικής υγρασίας 65% και θερμοκρασίας 20 βαθμών Κελσίου σε τεμάχιο λευκού χαρτιού χωρίς υδατογράφημα.

Άρθρο 6

Εκτύπωση Διάτρηση

Η εκτύπωση των εσωφύλλων καθώς και των φύλλων που κολούνται στα εξώφυλλα (φόδρες) γίνεται με μεθόδους ξηράς και υγράς OFFSET. Σε κάθε σελίδα υπάρχει πολύχρωμο σύνθετο γραμμοκόσμημα και σε όλη την επιφάνεια ασφαλιστικό πολύχρωμο δάπεδο. Το γραμμοκόσμημα και το δάπεδο αποδίδονται σε δύο εκτυπώσεις. Η πρώτη, συστήματος υγράς ή ξηράς OFFSET, τυπώνει δύο κύρια χρώματα κυανού και πράσινο και γκάμα ανάμειξης τους με το σύστημα της ίριδας. Η δεύτερη, ξηράς OFFSET, τυπώνει υδροδιαλυτό μελάνι κόκκινου χρώματος. Επίσης με τρίτη εκτύπωση από άορατο μελάνι στο κοινό φως, ορατό στην ακτινοβολία UV, τυπώνεται τρέχον γραμμοκόσμημα με τις ενδείξεις «ΕΛΛΑΣ Ανθέμιο HELLAS» από κάτω προς τα πάνω και σε απόσταση ενός εκατοστού από την άκρη κάθε σελίδας. Τα κείμενα των ενδείξεων αποδίδονται με εκτυπώσεις OFFSET σε χρώμα βαθύ κυανού. Το αυτοκόλλητο για την προστασία της επισήμανσης φέρει ειδική εκτύπωση γραμμικής σχεδιά-

σης χρώματος απαλού κυανού με την ιδιότητα, σε περίπτωση που επιτευχθεί η αποκόλλησή του, η εκτύπωση να μεταφέρεται επί του εσωφύλλου του διαβατηρίου. Το διαβατήριο φέρει εκτυπωμένο τυπογραφικά με μελάνι διαπερατό (PENETRATING) χρώματος μαύρου, το γράμμα σειράς και τον αύξοντα αριθμό του διαβατηρίου στην πρώτη σελίδα και στην σελίδα επισήμανσης. Η σειρά και ο αριθμός υπάρχει ακόμη με διάτρηση στο κάτω μέρος του εμπροσθίου εξωφύλλου και στις δέκα έξι (16) πρώτες σελίδες.

Άρθρο 7

Τρόπος γραφής των ενδείξεων

Όλες οι ενδείξεις τόσο του εξωφύλλου όσο και των εσωτερικών σελίδων, εκτός από τις σελίδες 29 και 31, τοποθετούνται οριζόντια προς την όλη διάταξη του διαβατηρίου.

Άρθρο 8

Ενδείξεις εξωφύλλου

1. Στην εξωτερική πλευρά του εμπροσθίου εξωφύλλου τυπώνονται με ελαφρά εσώγλυφη θερμοτυπία σε χρώμα απομίμησης χρυσού ανθεκτικού στην τριβή και στο μαύρισμα με τη παρόδο του χρόνου, οι ενδείξεις:

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

(Το έμβλημά της Ελληνικής Δημοκρατίας)

ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ

2. Οι ενδείξεις ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ και ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ τυπώνονται με τυπογραφικά στοιχεία των ιδίων διαστάσεων.

3. Στην εσωτερική πλευρά του εμπροσθίου εξωφύλλου τυπώνονται στην Ελληνική γλώσσα χρήσιμες οδηγίες για τον κάτοχο του διαβατηρίου, το περιεχόμενο των οποίων καθορίζεται από το Υπουργείο Εσωτερικών.

4. Οι ενδείξεις και οδηγίες των προηγούμενων παραγράφων συντάσσονται μόνο στην Ελληνική γλώσσα.

Άρθρο 9

Ενδείξεις εσωτερικών σελίδων

1. Στην πρώτη σελίδα τυπώνονται με κεφαλαία γράμματα κατά σειρά, οι ενδείξεις:

ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ

Οι ενδείξεις αυτές τυπώνονται στις δέκα επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τη σειρά, Ελληνική, Αγγλική, Γαλλική, Γερμανική, Δανική, Ιρλανδική, Ισπανική, Ιταλική, Ολλανδική και Πορτογαλική. Στη ίδια σελίδα τυπώνεται κάτω από τη λέξη διαβατήριο το γράμμα σειράς και ο αριθμός διαβατηρίου.

2. Στη δεύτερη σελίδα του διαβατηρίου τυπώνεται το ευρετήριο που περιλαμβάνει όλες τις ενδείξεις που παραπέμπονται σ' αυτό, μεταφρασμένες κατά αλφαβητική σειρά στις επτά υπόλοιπες γλώσσες της Κοινότητας ήτοι Γερμανική, Δανική, Ιρλανδική, Ισπανική, Ιταλική, Ολλανδική και Πορτογαλική.

3. Οι σελίδες τρίτη έως και εικοστή όγδοη προορίζονται για θεωρήσεις και δεν περιέχουν στοιχεία εκτός από την ένδειξη «ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ - VISAS».

4. Στην εικοστή ενάτη σελίδα καταχωρούνται οι ενδείξεις με τα στοιχεία των μελών της οικογένειας που συνοδεύουν τον κάτοχο του διαβατηρίου σε περίπτωση οικογενειακού διαβατηρίου και γραμμογραφείται ειδικός χώρος για τη τοποθέτηση των φωτογραφιών τους. Οι ενδείξεις της σελίδας αυτής τυπώνονται στην

Ελληνική, Αγγλική και Γαλλική γλώσσα και παραπέμπουν με ειδικό αριθμό στο ευρετήριο όπου είναι μεταφρασμένες και στις πέντε γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

5. Η τριακοστή σελίδα, στο άνω μέρος, φέρει με κεφαλαία γράμματα τη ένδειξη **ΜΟΝΙΜΟΣ ΚΑΤΟΙΚΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ** μόνο στην Ελληνική γλώσσα.

6. Στην τριακοστή πρώτη σελίδα τυπώνονται οι ενδείξεις με τα στοιχεία ιθαγένειας του κατόχου καθώς και η κατοικία του και στο κάτω μέρος αφήνεται επαρκής χώρος για την τυχόν παράταση ισχύος του διαβατηρίου. Οι ενδείξεις της σελίδας αυτής τυπώνονται στην Ελληνική, Αγγλική και Γαλλική γλώσσα και παραπέμπουν με ειδικό αριθμό στο ευρετήριο κατά τις διατάξεις της παραγράφου 4 του άρθρου αυτού.

7. Στην τριακοστή δεύτερη σελίδα στο επάνω μέρος αφήνεται επαρκής χώρος για την υπογραφή και σφράγιση του διαβατηρίου από την εκδούσα αρχή και ακολουθεί χώρος για την υπογραφή του κατόχου του διαβατηρίου. Στο κάτω μέρος τυπώνεται η ένδειξη «Το διαβατήριο αυτό περιέχει 32 αριθμημένες σελίδες» μεταφρασμένη και στις λοιπές γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

9. Το εσωτερικό του οπίσθιου εξωφύλλου του διαβατηρίου προορίζεται για την αναγραφή των στοιχείων προσωπικής κατάστασης του κατόχου, όπως επώνυμο, όνομα, πατρώνυμο, ιθαγένεια, ημερομηνία γεννήσεως, τόπος γεννήσεως, φύλο, οι ημερομηνίες εκδόσεως και λήξεως του διαβατηρίου, η εκδούσα αρχή, το ύψος και το χρώμα των ματιών του κατόχου καθώς και ο ειδικός αριθμός πρωτοκόλλου. Επίσης αναγράφονται με κεφαλαία γράμματα και οι λέξεις **ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ - PASS - PASSPORT** το γράμμα της σειράς και ο αριθμός του διαβατηρίου. Στη σελίδα αυτή υπάρχει ειδική θέση για την επικόλληση της φωτογραφίας του κατόχου του διαβατηρίου, διαστάσεων 3×3,5 εκατοστών καθώς και η ένδειξη **ΕΙΔΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ (ΠΡΩΤ.)**. Όλες οι ανωτέρω ενδείξεις τυπώνονται στην Ελληνική, Αγγλική και Γαλλική γλώσσα, και παραπέμπουν με ειδικό αριθμό στο ευρετήριο, είναι δε τυπωμένες κάθετα προς την όλη διάταξη του διαβατηρίου. Στην ίδια σελίδα υπάρχει και λευκή λωρίδα πλάτους 16 χιλιοστών του μέτρου, ελεύθερη από κάθε εκτύπωση προοριζόμενη για μηχανική οπτική ανάγνωση.

9. Οι αποστάσεις, ο τύπος των στοιχείων και η ακριβής διάταξη και μετάφραση των ενδείξεων κάθε σελίδας του διαβατηρίου, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος και τις σχετικές αποφάσεις των αρμοδίων οργάνων της Ε.Ο.Κ. καθορίζονται κατά τον έλεγχο του τυπογραφικού δοκιμίου που υποχρεούται να στέλνει ο προμηθευτής στο Υπουργείο Εσωτερικών για έγκριση. Το δοκίμιο αυτό εγκεκριμένο, επιστρέφεται στον προμηθευτή και αποτελεί στοιχείο τεχνικών προδιαγραφών.

Άρθρο 10

Προστασία επισήμανσης και φωτογραφίας

Για την προστασία της φωτογραφίας και των βασικών στοιχείων του κατόχου τα οποία βρίσκονται καταχωρημένα στην εσωτερική πλευρά του οπίσθιου εξωφύλλου, το διαβατήριο περιλαμβάνει ένα φύλλο αυτοκόλλητο συρραμμένο μαζί με τα υπόλοιπα φύλλα μεταξύ 32ης σελίδας και τελευταίου εξωφύλλου.

Το εν λόγω αυτοκόλλητο στην εσωτερική του πλευρά φέρει τρέχον γραμμοκόσμημα σε ολόκληρη την επιφάνειά του, εκτός της λωρίδας οπτικής ανάγνωσης με ειδικό μελάνι το οποίο θα μεταφέρεται στο χαρτί αν επιτευχθεί με οποιοδήποτε τρόπο η αποκόλλησή του.

Οι φωτογραφίες των μελών της οικογένειας ασφαρίζονται με συρραπτικό μηχανήμα ή με άλλο ασφαλή τρόπο.

Άρθρο 11

Χρονολογία εκδόσεως Ευρωπαϊκού διαβατηρίου

1. Η διαδικασία εκδόσεως του Ευρωπαϊκού διαβατηρίου πρέπει να ολοκληρωθεί μέχρι 30 Ιουνίου 1992, το αργότερο. Μετά τη ημερομηνία αυτή, όλες οι υπηρεσίες εκδόσεως διαβατηρίων του εσωτερικού και του εξωτερικού θα χορηγούν υποχρεωτικά μόνο νέου τύπου Ευρωπαϊκά διαβατήρια. Η χορήγηση παλαιού τύπου Ευρωπαϊκού διαβατηρίου είναι δυνατόν να επιτραπεί και μετά την παραπάνω ημερομηνία, αν η σχετική διαδικασία δεν έχει μέχρι τότε περαιωθεί ύστερα από έγκριση του Υπουργείου Εσωτερικών.

2. Τα Ευρωπαϊκά διαβατήρια παλαιού τύπου που θα έχουν εκδοθεί μέχρι την 30 Ιουνίου 1992 θα εξακολουθούν να ισχύουν μέχρι λήξεως της ισχύος τους. Η αντικατάσταση των διαβατηρίων αυτών με νέα, αν δεν συντρέχει άλλος νόμιμος λόγος αντικατάστασώς τους, επιτρέπεται μόνον αν το υπόλοιπο της ισχύος τους δεν υπερβαίνει το έτος. Επίσημες βεβαιώσεις και άλλα στοιχεία χρήσιμα για τον κάτοχο του διαβατηρίου μεταφέρονται στο νέο διαβατήριο μετά από αίτηση του ενδιαφερομένου.

Άρθρο 12

Προϋποθέσεις χορηγήσεως Ευρωπαϊκού διαβατηρίου

Για τις προϋποθέσεις, τα απαιτούμενα διακαριολογητικά, την τοπική και χρονική ισχύ και τις λοιπές λεπτομέρειες χορηγήσεως Ευρωπαϊκού διαβατηρίου ισχύουν οι διατάξεις του π.δ. 938/1980 «Περί καθορισμού των διατυπώσεων της χρονικής και τοπικής ισχύος και των απαιτούμενων δικαιολογητικών για την έκδοση διαβατηρίων».

Άρθρο 13

Κατάργηση διατάξεων

Μετά την 30η Ιουνίου 1992, ημερομηνία υποχρεωτικής κυκλοφορίας του Ευρωπαϊκού διαβατηρίου κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 11 του παρόντος π.δ., οι διατάξεις των π.δ. 410/1983 «Καθιέρωση τύπου ομοιόμορφου Ευρωπαϊκού διαβατηρίου και καθορισμός σχήματος, χρώματος και περιεχομένου αυτού» και 118/1991 «Αντικατάσταση του άρθρου 8 του π.δ. 410/1983, παύουν να ισχύουν.

Άρθρο 14

Γενικές διατάξεις

1. Τα διπλωματικά και υπηρεσιακά διαβατήρια δεν θίγονται από τις διατάξεις του παρόντος.
2. Στον Υπουργό Εσωτερικών αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση αυτού του διατάγματος.

Αθήνα, 15 Νοεμβρίου 1991

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΛΕΙΤΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 503

(2)

Σύσταση ενιαίας επιχείρησης ύδρευσης και αποχέτευσης με το όνομα «ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ - ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΣΕΡΡΩΝ Νομού Σερρών».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παρ. 3 του άρθρου 1 του Ν. 1069/1980 «περί κινήτρων δια τη ίδρυση επιχειρήσεων Υδρεύσεως και Αποχέτευσως» (ΦΕΚ Α' 191/23.8.1980).
2. Τις διατάξεις του άρθρου 261 του Δ.Κ.Κ. (Π.Δ. 323/1989 Α' 146).
3. Την αριθ. 577 της 26.9.1991 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υπουργού Εσωτερικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

ΣΥΣΤΑΣΗ

Εγκρίνεται η αριθμ. 555/1991 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου Σερρών του Νομού Σερρών, που αφορά τη σύσταση στον ομώνυμο δήμο ενιαίας επιχείρησης ύδρευσης και αποχέτευσης που έχει ως εξής:

1. Συνιστάται στο Δήμο Σερρών του Νομού Σερρών ενιαία επιχείρηση ύδρευσης και αποχέτευσης με το όνομα «ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΣΕΡΡΩΝ ΝΟΜΟΥ ΣΕΡΡΩΝ» (άρθρο 1 παρ. 1 Ν. 1069/1980).
2. Η Δημοτική Επιχείρηση Ύδρευσης και Αποχέτευσης είναι νομικό πρόσωπο ιδιωτικού δικαίου με κοινωφελή χαρακτήρα και διέπεται ως προς τη διοίκηση, οργάνωση, εκτέλεση, λειτουργία και συντήρηση των έργων της αρμοδιότητάς της καθώς και τις πηγές χρηματοδότησής της από τις διατάξεις του Ν. 1069/1980 «περί κινήτρων δια τη ίδρυση επιχειρήσεων υδρεύσεως και αποχέτευσως». Για τα λοιπά θέματα εφαρμόζονται οι διατάξεις του Π.Δ. 232/1989 «Δημοτικός και Κοινοτικός Κώδικας» και οι κανόνες της ιδιωτικής οικονομίας (άρθρο 1 παρ. 1 Ν. 1069/1980).
3. Έδρα της επιχείρησης είναι η πόλη Σέρρες του Νομού Σερρών (άρθρο 1 παρ. 3 Ν. 1069/80).
4. Περιοχή αρμοδιότητας της επιχείρησης είναι η διοικητική περιφέρεια του Δήμου Σερρών (άρθρο 1 παρ. 3 Ν. 1069/1980).
5. Η σύσταση της επιχείρησης δικαιολογείται γιατί: α) με τη σύσταση αυτής σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 1069/1980, έχει διοικητική και οικονομική αυτοτέλεια και ευελιξία, αντιμετωπίζεται ριζικά, μεθοδικά και μακροχρόνια όλο το κύκλωμα ύδρευσης και αποχέτευσης του Δήμου Καπνοχώρων με τη εκτέλεση και λειτουργία των συναφών έργων ύδρευσης και αποχέτευσης και β) εξασφαλίζεται η χρηματοδότηση των έργων αυτών από το Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων, από δανειοδότηση και από ίδιους πόρους που προβλέπονται υπέρ της Επιχείρησης από το Ν. 1069/1980 (άρθρο 1 παρ. 2 Ν. 1069/1980).

Άρθρο 2

ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ

Τρόπος εκμετάλλευσης των έργων και υπηρεσιών:

Η εκμετάλλευση των έργων και υπηρεσιών της επιχείρησης ενεργείται σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 1069/1980 (άρθρο 1 παρ. 3 Ν. 1069/1980).

Ειδικότερα τα κάθε φύσεως έσοδα της επιχείρησης διατίθενται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 261 του Π.Δ. 323/89 με

βάση κανονισμούς που συντάσσονται και εγκρίνονται αρμοδίως με τη δέσμευση ότι η παροχή ύδατος και υπηρεσιών της επιχείρησης του Δήμου Σερρών και τα λειτουργούντα σ' αυτόν Νομικά Πρόσωπα και Ιδρύματα προσφέρονται χωρίς καμιά οικονομική επιβάρυνση.

Άρθρο 3

ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

Περιουσία της επιχείρησης:

Στην περιουσία της επιχείρησης ανήκουν τα έργα ύδρευσης και αποχέτευσης της περιοχής αρμοδιότητας της επιχείρησης τα οποία εκτελέστηκαν ή θα εκτελεσθούν με βάση τις μελέτες που εγκρίθηκαν ή θα εγκριθούν, όλοι οι υπόνομοι που υπάρχουν και οι εγκαταστάσεις ύδρευσης και αποχέτευσης ακαθάρτων και ομβρίων υδάτων, όλοι οι υπόνομοι ή ανοικτοί αγωγοί που εκβάλλουν άμεσα ή έμμεσα στο δίκτυο, καθώς επίσης και οι μονάδες επεξεργασίας πόσιμου ύδατος και υγρών αποβλήτων (άρθρο 1 παρ. 8 Ν. 1069/1980).

Άρθρο 4

ΕΣΟΔΑ

Έσοδα της επιχείρησης κατά τις διατάξεις των άρθρων 10 έως και 27 και 28, του Ν. 1069/1980, είναι:

- α.- Το ειδικό τέλος για τη μελέτη, κατασκευή και επέκταση των έργων ύδρευσης και αποχέτευσης, για μία δεκαετία από της 1ης Ιανουαρίου του επομένου από τη σύσταση της επιχείρησης έτους που υπολογίζεται σε ποσοστό 80% επί της αξίας του ύδατος που καταναλώνεται (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. α και 11 Ν. 1069/1980).
- β.- Το ειδικό τέλος 3% επί του ακαθάριστου εισοδήματος από οικοδομές που βρίσκονται στη περιφέρεια του δήμου, το οποίο καταβάλλεται για μία δεκαετία από την έναρξη του επομένου από τη σύσταση της επιχείρησης έτους (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. β' και 12 Ν. 1069/1980).
- γ.- Δωρεά επιχορήγηση από το πρόγραμμα δημοσίων επενδύσεων σε ποσοστό μέχρι 35% επί των δαπανών μελετών και κατασκευών των κάθε φύσεως έργων ύδρευσης και αποχέτευσης αρμοδιότητας της επιχείρησης (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. ια' και 13 Ν. 1069/1980).
- δ.- Το τέλος σύνδεσης μετά του δικτύου της αποχέτευσης (άρθρο 10 παρ. 1 εδαφ. γ' Ν. 1069/1980).
- ε.- Η δαπάνη και σύνδεση προς αγωγό της ύδρευσης και της αποχέτευσης (άρθρο 10 παρ. 1 εδαφ. δ' και άρθρο 15 Ν. 1069/1980).
- στ.- Το τέλος σύνδεσης μετά του δικτύου της ύδρευσης (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. ε' Ν. 1069/1980).
- ζ.- Το τέλος χρήσεως υπονόμων (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. στ' Ν. 1069/1980).
- η.- Η αξία ύδατος που καταναλώνεται (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. ζ' Ν. 1069/1980).
- θ.- Η εγγύηση χρήσεως του υδρομετρητή (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. η' Ν. 1069/1980).
- ι.- Η δαπάνη μετατόπισης αγωγών διακλαδώσεων και συνδέσεων ύδρευσης ή αποχέτευσης υδρομετρητών ή άλλων συναφών εργασιών (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. θ' Ν. 1069/1980).
- ια.- Οι συνεισφορές τρίτων για την εκτέλεση κατά προτεραιότητα έργων (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. ι' Ν. 1069/1980).
- ιβ.- Οι πρόσδοδοι από την περιουσία ή το τίμημα από την εκποίηση αυτής (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. ιβ' Ν. 1069/1980).
- ιγ.- Δάνεια, κληρονομίες, δωρεές και λοιπές επιχορηγήσεις (άρθρο 10 παρ. 1 εδ. ιγ' και άρθρο 14 Ν. 1069/1980).

ιδ.- Έσοδα που εισπράττονται από τη εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 27 και 28 του Ν. 1069/1980, καθώς και κάθε άλλη νόμιμη πρόσοδος.

Άρθρο 5

ΔΙΟΙΚΗΣΗ

1. Η επιχείρηση διοικείται από διοικητικό συμβούλιο που αποτελείται από επτά μέλη τα οποία ορίζονται μαζί με αναπληρωτές από το Δημοτικό Συμβούλιο. Από τα μέλη αυτά: α) τέσσερις (4) είναι αιρετοί εκπρόσωποι του Δήμου, β) ένας (1) είναι κάτοικος του Δήμου που έχει πείρα ή γνώσεις σχετικές με το αντικείμενο της Επιχείρησης, γ) ένας (1) είναι εκπρόσωπος του ιατρικού συλλόγου Νομού Σερρών και δ) ένας (1) είναι εκπρόσωπος των εργαζομένων στην Επιχείρηση.

2. Το Δημοτικό Συμβούλιο ορίζει από τα μέλη του τον Πρόεδρο και τον Αντιπρόεδρό του (Άρθρο 3 παρ. 1 του Ν. 1069/1980 και 261 Π.Δ. 323/1989).

3. Η θητεία του Διοικητικού Συμβουλίου ακολουθεί τη θητεία του Δημοτικού Συμβουλίου και λήγει μόλις εγκατασταθούν τα νέα μέλη (άρθρο 3 Ν. 1069/1980, άρθρο 261 Π.Δ. 323/1989).

4. Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου εκπροσωπεί την επιχείρηση σε όλες τις σχέσεις της, δικαστικές ή εξώδικες και σε περίπτωση απουσίας ή κωλύματος αυτού, ο αντιπρόεδρος (άρθρο 5 παρ. 4 Ν. 1069/1980 και άρθρο 262 Π.Δ. 323/1989).

Στον Υπουργό Εσωτερικών αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 21 Νοεμβρίου 1991

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΟΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΝΙΚ. ΚΛΕΙΤΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 504 (3)

Προαγωγή του Αστυνομικού Σταθμού Αγίων Θεοδώρων Κορινθίας σε Αστυνομικό Τμήμα.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α. Του άρθρου 11, παρ. 1, εδ. α' και β', του Ν. 1481/1984 «Οργανισμός Υπουργείου Δημόσιας Τάξης» (Α'-152), όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1, παρ. 1, του Ν. 1590/1986 «Τροποποίηση διατάξεων του Ν. 1481/1984 «Οργανισμός Υπουργείου Δημόσιας Τάξης και άλλες διατάξεις» (Α'-49).

β. Του Π.Δ. 137/1986 «Συγκρότηση της Γενικής Γραμματείας Δημόσιας Τάξης σε Υπουργείο Δημόσιας Τάξης» (Α'-51).

2. Τις υπ' αριθ. 504/1991 και 592/1991 γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου της Επικρατείας, ύστερα από πρόταση του Υπουργού Δημόσιας Τάξης, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

Ο Αστυνομικός Σταθμός Αγίων Θεοδώρων της Αστυνομικής Διεύθυνσης Κορινθίας προάγεται σε Αστυνομικό Τμήμα Αγίων Θεοδώρων, γενικής αρμοδιότητας, και υπάγεται, εφεξής, στην Αστυνομική Διεύθυνση Κορινθίας.

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Δημόσιας Τάξης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 15 Νοεμβρίου 1991

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(4)

Έγκριση Συμφωνίας Ελλάδος-Βουλγαρίας για την απλοποίηση θεωρήσεων διπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων και την χορήγηση πολλαπλών θεωρήσεων στα διαβατήρια των επιχειρηματιών.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1) του Νόμου 1558/1985 «περί Κυβερνήσεως και Κυβερνητικών Οργάνων»,

2) το υπ' αριθ. 231/1987 Προεδρικό Διάταγμα που δημοσιεύτηκε στο υπ' αριθ. 101 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 24.6.1987,

3) το περιεχόμενο των από 23.1.1991, 5.3.1991 και 24.9.1991 ρηματικών διακοινώσεων με τις οποίες συνήφθη η Συμφωνία Ελλάδος-Βουλγαρίας για την απλοποίηση θεωρήσεων διπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων και τη χορήγηση πολλαπλών θεωρήσεων στα διαβατήρια των επιχειρηματιών, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχουν και στο σύνολό τους τις από 23.1.1991, 5.3.1991 και 24.9.1991 τρεις ρηματικές διακοινώσεις που ανταλλάχθηκαν μεταξύ της Ελλάδος και της Βουλγαρίας για την απλοποίηση θεωρήσεων των διπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων και τη χορήγηση πολλαπλών θεωρήσεων στα διαβατήρια των επιχειρηματιών των οποίων το κείμενο σε πρωτότυπο στην Αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην Ελληνική έχει ως εξής:

Αθήνα, 26 Νοεμβρίου 1991

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΑΝΤ. ΣΑΜΑΡΑΣ

Θ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

MINISTERE
DES AFFAIRES
ETRANGERES
No 54-18-5

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Bulgaria presents its compliments to the Embassy of the Hellenic Republic and has the honour to kindly ask it to bring the following to the knowledge of the competent Greek authorities:

During the talks between the President of the Council of Ministers of the Republic of Bulgaria Mr Dimitar Popov and the Prime Minister of the Hellenic Republic Mr Konstantinos Mitsotakis held in Sofia on January 11 and 12, 1991, the Bulgarian and Greek side agreed upon to waiver on a mutual basis the visa requirements for the Diplomatic and Service Passports

of their nationals issued by the respective Foreign Ministries as well as the introduction of multiple visas for the businessmen of the two countries following an agreement to this effect between the two Commercial and Industrial Chambers.

With reference to the aforesaid the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Bulgaria proposes to the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic that the simplified visa regime according to which the authorities of both countries will exempt from entry visas the holders of Diplomatic and Service Passports issued by the respective Foreign Ministries enters into force as of April 1, 1991. The same applies to the introduction of multiple visas for businessmen valid for 6/sis/months by the Bulgarian and Greek consular authorities who should be holders of relevant certificates issued by the two Commercial and Industrial Chambers respectively.

Upon receipt of a positive reply to the present note from the honourable Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic, the Bulgarian side would deem it as a sufficient ground for the introduction of the above simplified visa regime by both countries as of April 1, 1991.

The Ministry Foreign Affairs of the Republic of Bulgaria avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Hellenic Republic the assurances of its highest consideration.

Sofia, January 23, 1991

REPUBLIQUE HELLÉNIQUE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
F. 834-5/AS 1154

VERBAL NOTE

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Greece presents its compliments to the Embassy of the Republic of Bulgaria and, referring to the Verbal Note under Nr. 54-18-5 dated January 23, 1991, addressed from the Ministry of Foreign Affairs of Bulgaria to the Embassy of Greece in Sofia, has the honour to bring to its knowledge that the Greek side agrees for the abolition of the visa regime for the holders of Diplomatic and Service Passports issued by the Foreign Ministries of the two countries. It is understood that this new regime will not apply to cases of citizens of the two countries, holders of Diplomatic and Service Passports issued by the Foreign Ministries, who will be posted to the respective Diplomatic and Consular Representations of the two countries to work as diplomatic or other personnel.

Entering into force of the above provisions as of April 1, 1991.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Greece avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Bulgaria the assurances of its high consideration.

Athens, March 5, 1991

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
F. 834/23/AS 6763

VERBAL NOTE

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Greece presents its compliments to the Embassy of the Republic of Bulgaria and, with reference to the Verbal Note No 54-18-5 dated January 29, 1991 of the Ministry of Foreign Affairs of Bulgaria addressed to the Embassy of Greece in Sofia, has the honour to bring to their knowledge that the Greek side agrees with the proposal for granting of multiple visas valid for six (6) months, for businessmen of the two countries, who are holders of relevant certificates issued by the respective Chambers of Commerce and Industry.

It is proposed the entering into force of the above as of October 1, 1991.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Greece avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Bulgaria the assurances of this high consideration.

Athens, September 24, 1991

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
54-18-5

Το Υπουργείο Εξωτερικών της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας υποβάλλει τα σέβη του στην Πρεσβεία της Ελληνικής Δημοκρατίας και έχει την τιμή να ζητήσει να φέρει η Πρεσβεία σε γνώση των αρμοδίων Ελληνικών αρχών τα παρακάτω:

Κατά τις συνομιλίες που έγιναν μεταξύ του Προέδρου του Υπουργικού Συμβουλίου της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας Ντιμιταρ Ποπωφ και του Πρωθυπουργού της Ελληνικής Δημοκρατίας Κωνσταντίνου Μητσοτάκη την 11 και 12 Ιανουαρίου 1991, η Βουλγαρική και η Ελληνική πλευρά συμφώνησαν να παραιτηθούν αμοιβαία από τις απαιτήσεις για θεωρήσεις (βίζες) στα Διπλωματικά και Υπηρεσιακά Διαβατήρια των πολιτών τους καθώς και να καθιερώσουν τις πολλαπλές θεωρήσεις για τους επιχειρηματίες των δύο χωρών μετά από σχετική συμφωνία μεταξύ των δύο Εμπορικών και Βιομηχανικών Επιμελητηρίων.

Σε σχέση με τα παραπάνω, το Υπουργείο Εξωτερικών της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας προτείνει προς το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας, όπως το απλοποιημένο καθεστώς θεωρήσεων σύμφωνα με το οποίο οι αρχές και των δύο χωρών θα εξαιρούν από τις απαιτήσεις θεωρήσεων εισόδου τους κατόχους Διπλωματικών και Υπηρεσιακών Διαβατηρίων που έχουν εκδοθεί από τα αντίστοιχα Υπουργεία Εξωτερικών, τεθεί σε ισχύ από 1.4.1991. Το ίδιο ισχύει και για την καθιέρωση των πολλαπλών θεωρήσεων που θα ισχύουν για έξη (6) μήνες από τις Βουλγαρικές και τις Ελληνικές προξενικές αρχές, για επιχειρηματίες που διαθέτουν σχετικά πιστοποιητικά που έχουν εκδοθεί από τα δύο Εμπορικά και Βιομηχανικά Επιμελητήρια αντίστοιχα.

Μόλις λάβει ευνοϊκή απάντηση στην παρούσα από τον αξιότιμο Υπουργό Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας, η Βουλγαρική πλευρά θα την θεωρήσει ως επαρκή βάση για την καθιέρωση του παραπάνω απλοποιημένου καθεστώτος θεωρήσεων από αμοιότερες τις χώρες από 1.4.1991.

Το Υπουργείο Εξωτερικών της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας επωφελείται από την ευκαιρία για να ανανεώσει την διαβεβαίωση

της υψηλότερης εκτίμησής του προς την Πρεσβεία της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Προς
την Πρεσβεία της
Ελληνικής Δημοκρατίας
ΣΟΦΙΑ

Σόφια, 23.1.1991

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Φ. 834-5/ΑΣ 1154

ΡΗΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας υποβάλλει τα σέβη του στην Πρεσβεία της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και σε σχέση με την Ρηματική Διακοίνωση Νο 54-18-5 με ημερομηνία 23.1.1991 που απευθυνόταν από το Υπουργείο Εξωτερικών της Βουλγαρίας προς την Πρεσβεία της Ελλάδος στην Σόφια, έχει την τιμή να φέρει σε γνώση της ότι η Ελληνική πλευρά συμφωνεί με την κατάργηση του καθεστώτος θεωρήσεων (βίζας) για τους κατόχους Διπλωματικών και Υπηρεσιακών Διαβατηρίων που έχουν εκδοθεί από τα Υπουργεία Εξωτερικών των δύο χωρών. Εννοείται ότι αυτό το νέο καθεστώς δεν θα έχει εφαρμογή σε περιπτώσεις πολιτών των δύο χωρών που θα είναι κάτοχοι Διπλωματικών ή Υπηρεσιακών Διαβατηρίων που έχουν εκδοθεί από τα Υπουργεία Εξωτερικών, οι οποίοι θα τοποθετηθούν στις αντίστοιχες Διπλωματικές και Προξενικές Αντιπροσωπείες των δύο χωρών για να εργασθούν ως διπλωματικό ή άλλο προσωπικό.

Οι παραπάνω διατάξεις θα τεθούν σε ισχύ από 1.4.1991.

Το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας επωφελείται από την ευκαιρία για να ανανεώσει την διαβεβαίωση της υψηλότερης εκτίμησής τους προς την Πρεσβεία της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας.

Προς
την Πρεσβεία της
Δημοκρατίας της Βουλγαρίας

Αθήνα, 5.3.1991

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Φ. 834/23/ΑΣ 6763

ΡΗΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας υποβάλλει τα σέβη του στην Πρεσβεία της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και σε σχέση με την Ρηματική Διακοίνωση Νο 54-18-5 με ημερομηνία 29.1.1991 του Υπουργείου Εξωτερικών της Βουλγαρίας που απευθυνόταν στην Πρεσβεία της Ελλάδος στην Σόφια, έχει την τιμή να φέρει σε γνώση της ότι η Ελληνική πλευρά συμφωνεί με την πρόταση της χορήγησης πολλαπλών θεωρήσεων (βίζας) με ισχύ για έξη (6) μήνες για επιχειρηματίες των δύο χωρών οι οποίοι είναι κάτοχοι σχετικών πιστοποιητικών που έχουν εκδοθεί από τα αντίστοιχα Εμπορικά και Βιομηχανικά Επιμελητήρια.

Προτείνεται να τεθούν σε ισχύ τα παραπάνω από 1.10.1991.

Το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας επωφελείται από την ευκαιρία για να ανανεώσει την διαβεβαίωση της

υψηλότερης εκτίμησής του προς την Πρεσβεία της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας.

Προς
την Πρεσβεία της
Δημοκρατίας της Βουλγαρίας
Ενταύθα

Αθήνα, 24.9.1991

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(5)

Τήρηση στις Τράπεζες που λειτουργούν στην Ελλάδα ειδικών λογαριασμών καταθέσεων σε συνάλλαγμα στο όνομα νομικών και φυσικών προσώπων.

(Συνεδρίαση 486/31.10.91, θέμα 5)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) την απόφασή της 438/3/5.1.90 με την οποία εγκρίθηκε η τήρηση στις Τράπεζες που λειτουργούν στην Ελλάδα λογαριασμών καταθέσεων σε συνάλλαγμα στο όνομα Νομικών Προσώπων Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου καθώς και ιδιωτών με τον όρο ότι οι εν λόγω λογαριασμοί θα τροφοδοτούνται αποκλειστικά με εμβάσματα της Επιτροπής Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για την κάλυψη υποχρεώσεων καταβλητέων στην Ελλάδα και το εξωτερικό, στα πλαίσια εφαρμογής ερευνητικών, εκπαιδευτικών και λοιπών κοινοτικών προγραμμάτων,

β) τη σκοπιμότητα διεύρυνσης της δυνατότητας νομικών και φυσικών προσώπων να τηρούν λογαριασμούς καταθέσεων σε συνάλλαγμα οι οποίοι θα τροφοδοτούνται από εμβάσματα κάθε μορφής προερχόμενα από την Επιτροπή Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αποφάσισε να καταργήσει την απόφαση 438/3/5.1.90 και να καθορίσει τα ακόλουθα:

Εγκρίνεται η τήρηση στις Τράπεζες που λειτουργούν στην Ελλάδα ειδικών λογαριασμών καταθέσεων σε συνάλλαγμα στο όνομα νομικών και φυσικών προσώπων οι οποίοι θα τροφοδοτούνται με πάσης φύσεως εμβάσματα της Επιτροπής Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (επιδότησεις, δάνεια κ.λπ.), και θα χρησιμοποιούνται για την κάλυψη συναφών υποχρεώσεων των δικαιούχων στην Ελλάδα και το εξωτερικό. Το επιτόκιο και οι λοιποί όροι των καταθέσεων αυτών θα καθορίζονται από τις Τράπεζες οι οποίες θα διαχειρίζονται ελεύθερα το σχετικό συνάλλαγμα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

Ο Γραμματέας

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 28 Νοεμβρίου 1991
Η Γραμματέας
Μ. ΚΑΡΑΜΠΕΛΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(6)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας Ελλάδος-Βουλγαρίας για την έγκαιρη γνωστοποίηση πυρηνικού ατυχήματος και την ανταλλαγή πληροφοριών για πυρηνικές εγκαταστάσεις. (Χάσκοβο, 23.4.1989).

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι στις 20 Νοεμβρίου 1991 έλαβε χώρα στην Αθήνα η ανταλλαγή των εγγράφων επικυρώσεως της Συμφωνίας μεταξύ της Χώρας μας και της Βουλγαρίας για την έγκαιρη γνωστοποίηση πυρηνικού ατυχήματος και την ανταλλαγή πληροφοριών για πυρηνικές εγκαταστάσεις που υπογράφηκε στο Χάσκοβο στις 23.4.1989.

Η παραπάνω Συμφωνία, η οποία κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 1926/1991 Νόμο που δημοσιεύτηκε στο υπ' αριθ. 16 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 15ης Φεβρουαρίου 1991, θα τεθεί σε ισχύ σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 7 παρ. 1 αυτής, την 20η Δεκεμβρίου 1991.

Αθήνα, 28 Νοεμβρίου 1991

Με εντολή Υπουργού

Ο Προϊστάμενος της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας
Κ.Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(7)

Σας γνωρίζουμε ότι στο ΦΕΚ 166/30.10.1991/τ.Α' δημοσιεύτηκε το Π. Δ/γμα 456/91 που αφορά «Αντικατάσταση του άρθρου 3 του Π.Δ. 835/1979» Περί εκκαθαρίσεως των αρχείων της Κεντρικής και των Περιφερειακών Υπηρεσιών του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας» (Α' 241/79) γίνονται οι παρακάτω διορθώσεις:

α) Στη σελίδα 2204, στήλη β στο Άρθρο Μόνο, στη δεύτερη σειρά της παρ. 1 αντί του εσφαλμένου «μικροφωτογραφιών», γράφεται το ορθό «μικροφωτογραφιών».

β) Στη σελίδα 2205, στήλη α, εδάφιο ζ, στην πρώτη σειρά αντί του εσφαλμένου «Έγγραφα» γράφεται το ορθό «Σχέδια».

γ) Επίσης στην ίδια σελίδα, στήλη δ' στις σειρές 18 και 19 αντί του εσφαλμένου «στο Πειθαρχικό Συμβούλιο» γράφεται το ορθό «στο Πειθαρχικό Συμβούλιο Εμπορικού Ναυτικού (Π Σ Ε Ν)».

δ) Στη σελίδα 2206, στήλη γ, εδάφιο λγ αντί του εσφαλμένου «ακινήτου» γράφεται το ορθό «ακινήτων».

(Από το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας)